



MANUAL DE INSTRUCCIONES
BATIDORA DE BARILLA
MODELO BV 1143



ADECUADO PARA USO FAMILIAR.
Este producto es solo para uso doméstico

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo :	BV 1143
Voltaje:	220-240V ~
Frecuencia.	50 Hz
Potencia:	1.200 W

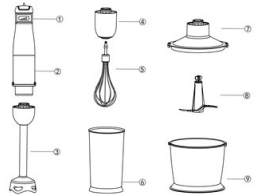
POR FAVOR LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL ANTES DE PONER EN MARCHA.

NO MANIPULE ESTA BATIDORA INTERNAMENTE.

Los textos, fotos, colores figuras y datos corresponden al nivel actual técnico del momento en que se han impreso. Nos reservamos el derecho a modificaciones motivadas por el desarrollo permanente de la técnica en nuestros productos

INTRODUCCIÓN: Gracias por elegir nuestro producto. Creemos que usarlo será un placer para ti. Lea atentamente este manual de usuario antes de utilizar el producto, en particular las instrucciones de seguridad y las instrucciones de limpieza y almacenamiento. **USO PREVISTO:** Este aparato está diseñado para uso doméstico únicamente y no se puede utilizar con fines profesionales. Cualquier otro uso se considera inapropiado y, por tanto, peligroso. El fabricante no se hace responsable de ningún daño resultante de un uso inadecuado del aparato. La batidora se utiliza para preparar: bebidas y alimentos líquidos, p. Ej. productos lácteos, salsas, jugos de frutas, sopas, cócteles, batidos. La batidora no está diseñada para mezclar ingredientes duros ni para triturar cubitos de hielo.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



① Botón de control de velocidad	② Unidad de motor	③ Ple Batidora
④ Soporte para batidor	⑤ Batidor	⑥ 600ml vaso
⑦ Tapa del recipiente para picar	⑧ “S” Cuchilla	⑨ 800ml Tazón para picar

MANUAL DE OPERACIÓN DE SEGURIDAD: Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento antes de usar. Observe estrictamente las instrucciones contenidas en este manual. Conserve el embalaje y el manual de usuario, contiene información importante. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de niños. **ESTE APARATO NO ES UN JUGUETE. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura físicas, sensoriales o mentales y comprender los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y mantenimiento de usuarios no serán hechos por niños de menos de 8 años y sin supervisión. Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños de menos de 8 años.** Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada para evitar un peligro. ¡Peligro de lesiones! Úselo de acuerdo con el uso previsto. Tenga cuidado al utilizar cuchillas de corte, en particular al limpiar accesorio de la batidora. Siempre retire el aparato de la fuente de alimentación si se deja sin supervisión o antes del montaje, desmontaje y limpieza. El aparato siempre debe estar desconectado de la fuente de alimentación antes de la sustitución de accesorios o cuando tenga que tocar piezas móviles. El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado. Para elegir un tiempo de cocción apropiado para una velocidad de licuado específica, obedezca las pautas descritas en el Capítulo: **INSTALACIÓN Y USO:** Las superficies del aparato deben limpiarse de acuerdo con la información incluida en el Capítulo. **INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA, ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:** Este aparato está diseñado para uso doméstico y para aplicaciones similares como: en secciones de cocina de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo; en granjas de agroturismo y agroturismo; por clientes en hoteles, moteles y otras propiedades residenciales; en las instalaciones de "alojamiento y desayuno". Lea atentamente este manual del usuario antes de utilizar el producto y mantenga siempre las precauciones básicas de acuerdo con las siguientes pautas: El aparato está diseñado para uso doméstico únicamente. Asegúrese de que el voltaje indicado en el dispositivo coincida con el voltaje de la red local antes de conectar el aparato. No utilice la unidad si el cable de alimentación, el enchufe u otras partes del aparato están dañados. No deje el dispositivo encendido y desatendido. Advertencia: tenga cuidado cuando entre en contacto con las cuchillas y cuando limpie el dispositivo. El uso del dispositivo de una manera contraria al uso previsto puede provocar lesiones. Observación: Podemos utilizar el botón de control de velocidad para ajustar la velocidad de mínima a máxima.

Este aparelho está em conformidade com os requisitos EMC Eletromagnética Diretiva de Compatibilidade (2014/30 / EU) e Diretiva de Baixa Tensão LVD (2014/35 / UE), portanto foi marcado com o rótulo CE e fornecido com um declaração de conformidade com as normas europeias

DOCUMENTO DE GARANTIA

Obrigado por adquirir este produto COMELEC este dispositivo foi verificado em todos os seus componentes meticulosamente, por isso garantimos funcionamento correto, mas para isso é necessário VOCÊ leu cuidadosamente o manual de instruções, pois isso contribuirá para o melhor desempenho deste artigo. A COMELEC garante comprador deste produto, uma garantia total de DOIS ANOS, regida pelas condições estabelecidas cuja regulamentação se encontra no Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de Novembro, que aprova o texto revisado da Lei Geral de Defesa do Consumidor e Usuários, (artigos 114 a 127). COMELEC está empenhada em reparos são completamente livres, mão de obra e peças de reposição, inclusive. O Serviço de Assistência Técnica resolverá todos os reparos que este dispositivo possa exigir. Reveja cuidadosamente o LIVRO DE INSTRUÇÕES incluído, sobre a utilização, manutenção e conservação do dispositivo. Qualquer anomalia que possa ocorrer devido à não observância de tais instruções não será coberta pela garantia. A data de venda do dispositivo, para fins do período de garantia, será aquela que aparece na fatura de compra. Operação de garantia: Em relação a todos os defeitos de conformidade detectados pelo assistente técnico, que se manifestam no prazo de seis meses a contar da entrega das mercadorias, presume-se que já existiam em dita data, a intervenção será totalmente gratuita (a menos que essa hipótese seja incompatível com a natureza ou natureza do defeito de conformidade) Durante os doze meses seguintes, deve ser usuário que demonstra. Que a falta de conformidade já chegou no momento da entrega.

FABRICADO CHINA PARA COMELEC

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Fabricante : PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L
Endereço: Tapissers 10 Polígono Industrial Els Mollons
Código postal: 46970 Cidade: Alaquas VALENCIA
Declaramos sob nossa responsabilidade que o produto:
Descrição do produto: Liquidificador de mão
Modelo: BV1143
Marca: COMELEC
Está em conformidade com a legislação da União Europeia em conformidade com as orientações 2004/108/UE
Os padrões se aplicam:
EN 55014-1: 2006+A1:+A2:
EN 55014-2: 1997+A1:+A2:
EN 61000-3-2:2006+A1:+A2: / EN 61000-3-3:2013
Name: Pablo Gonzalez
Posição na empresa : Administrador
Data: 30 Julio 2021
Assinatura:

INFORMAÇÕES DE RECICLAGEM

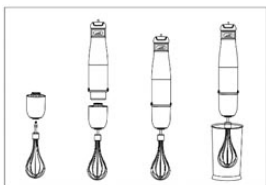
Eliminação correta deste produto. Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana que representem a eliminação de resíduos descontrolada, reciclagem responsável para promover a reutilização de recursos materiais sustentáveis. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno e pegar ou entrar em contato com o estabelecimento onde você comprou o produto. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

Pragmatica Grupo Europeo, S.L
Tapissers 10 Polígono Industrial Els Mollons
46970 Alaquas VALENCIA Tfn. 963 313 252

USER:

DATA DE VENDA
Assinatura e selo do vendedor

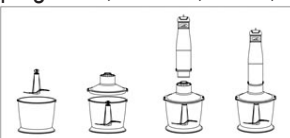
IMPORTANTE: Para retornar à garantia efetiva, o VENDEDOR você deve preencher, assimilar e certificar o Certificado. Para receber atendimento sob as condições estabelecidas neste certificado, envie para o Serviço Técnico Autorizado, este documento ao lado da fatura de compra.



Use o batedor apenas para bater chantilly, bater claras de ovo e misturar esponjas e sobremesas prontas. Insira o batedor no suporte do batedor e gire a caixa de engrenagens na unidade do motor até que esteja travada. Coloque o batedor em um copo e pressione o botão de controle de velocidade para operá-lo. Não use o batedor por mais de 2 minutos. Desligue a unidade do batedor do motor após o uso. Em seguida, retire o batedor do suporte.

Chopper is perfectly suited for hard food, such as chopping meat, cheese, onion, herbs, garlic, carrots, walnuts, almonds, prunes etc. Don't chop extremely hard food, such as ice, cubes, nutmeg, coffee beans and grains.

Antes de picar ... Remova cuidadosamente a tampa de plástico da lâmina. Cuidado: a lâmina é muito afiada! Sempre segure-o pela parte superior de plástico. Coloque a lâmina no pino central da tigela do picador. Pressione a lâmina e trave a tigela. Coloque sempre a tigela do picador na base antiderrapante. Coloque os alimentos na tigela do picador. Coloque a tampa da tigela de corte na tigela do cortador. Gire a unidade do motor na tampa da tigela de corte até que trave. Pressione o botão de controle de velocidade para operar o chopper. Durante o processamento, segure a unidade do motor com a mão e a tigela do picador com a outra. Após o uso, desligue a unidade do motor da tampa da tigela de corte. Em seguida, remova a tampa da tigela de corte. Retire a lâmina com cuidado. Remova os alimentos processados da tigela do picador. Não opere alimentos duros por mais de 15 segundos.



Comida	Max.	Tempo
Carne	250 g	15 s
Ervas	50 g	10 s
Nozes, Amêndoas	150 g	15 s
Queijo	100 g	10 s
Pão	80 g	10 s
Cebola	200 g	10 s
Fruta macia	200 g	10 s
Biscoitos	150 g	10 s

Levedura massa	Farinha de trigo	250 g	10 s
	Água	165 g	
	Nata	2,5 g	
	Leite em pó	2,0 g	
	Açúcar		1,2g
Claras de ovo	4 ovos	120 s	
Creme	200 g	90 s	

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se forem encontradas irregularidades durante o funcionamento do aparelho, leia o seguinte tabela para identificar a causa e encontrar uma solução para os problemas.

Problema	Causa provável	Solução
O liquidificador não liga.	O liquidificador não liga.	Conecte o plugue à rede elétrica.
O Blender não mistura corretamente.	Pedaços de ingredientes muito grandes	Desligue o aparelho e corte os ingredientes em pedaços menores.
	Muitos ingredientes na tigela.	Desligue o aparelho e retire alguns dos ingredientes da tigela.
	A comida ficou presa nas lâminas.	Retire o aparelho da tigela/travessa, desconecte-o da rede elétrica e retire os pedaços de alimentos alojados na lâmina, mantendo cuidados especiais

Precaução: Antes de levantar a batidora asegúrese de que esté apagada. No sumerja el cuerpo con el motor en agua u otros líquidos. No lo lave con agua corriente. Limpiar el cuerpo con el motor con un paño húmedo únicamente. No exceda la cantidad y el tiempo máximos para la preparación de productos individuales. Si las cuchillas se atascan, desconecte el dispositivo de la alimentación y luego saque los ingredientes que atascan las cuchillas. Para evitar sobrecargar el dispositivo, no introduzca demasiada comida a la vez y haga pausas después de 30 segundos de funcionamiento continuo. Espere 60 segundos antes de reiniciar el dispositivo. **LIMPIEZA, ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE.**

LIMPIEZA: Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie a fondo los elementos en contacto directo con los alimentos. Enfríe los ingredientes calientes antes de usar la licuadora (temperatura máxima de 60 °C). Antes de usar la licuadora, corte los ingredientes grandes en trozos de aproximadamente 2 cm. El cuerpo con el motor debe colocarse sobre una superficie plana.

ALMACENAMIENTO: Si el producto no se utiliza durante más tiempo, desenchufe el aparato y guárdelo en su embalaje original. Almacene el producto en un lugar seco y ventilado.

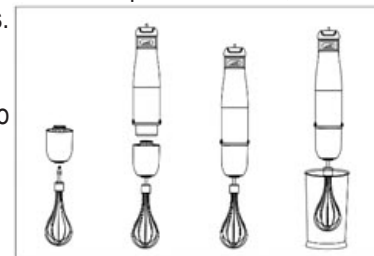
TRANSPORTE: No exponga el aparato a vibraciones y golpes excesivos durante el transporte.

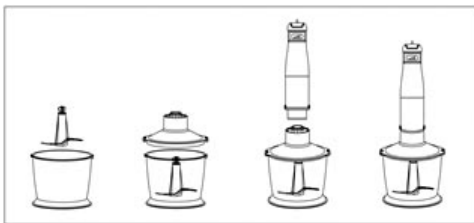
INSTALACIÓN Y USO: Preparación: Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie a fondo los elementos en contacto directo con los alimentos. Enfríe los ingredientes calientes antes de usar la licuadora (temperatura máxima de 60° C). Antes de usar la licuadora, corte los ingredientes grandes en trozos de aproximadamente 2 cm. El cuerpo con el motor debe colocarse sobre una superficie plana. **Uso:** Coloque el accesorio de la licuadora en el cuerpo según sea necesario. Conecte el enchufe a una toma de corriente de fácil acceso con parámetros que cumplan con los especificados en la placa de características del aparato. Coloque el accesorio de la licuadora en un tazón o plato con alimentos previamente preparados para procesar y presione el botón de control de velocidad continua. Presione/suelte el botón, ajustándose a la velocidad requerida. Una vez finalizada la operación, desconecte el enchufe de la toma de corriente. Para quitar el accesorio de la licuadora para limpiarlo, presione simultáneamente ambos botones de liberación del accesorio y retire el accesorio del cuerpo. **¡Precaución! ¡Peligro de lesiones!** La hoja es



muy afilada. Tenga especial cuidado cuando en contacto con la hoja. La batidora de mano es ideal para preparar dips, salsas, sopas, mayonesa y comida para bebés, así como para mezclar y batidos. Instale la varilla de la licuadora en la unidad del motor hasta que esté bloqueada. Introduzca la batidora de mano en el vaso de precipitados. Presione el botón de control de velocidad

para operarlo. No use la batidora de mano por más de 1 minuto. **Precaución:** ¡la hoja está muy afilada! **Precaución:** ¡No utilice alimentos sin agua! Utilice la batidora solo para batir nata, batir claras de huevo y mezclar bizcochos y postres premezclados. Inserte el batidor en el soporte del batidor y luego gire la caja de engranajes en la unidad del motor hasta que quede bloqueada. Coloque el batidor en un vaso de precipitados y luego presione el botón de control de velocidad para operarlo. No use el batidor por más de 2 minutos. Apague la unidad batidora del motor después de su uso. Luego, extraiga la batidora del soporte de la batidora.





El picador es ideal para alimentos duros, como picar carne, queso, cebolla, hierbas, ajo, zanahorias, nueces, almendras, ciruelas pasas, etc. No pique alimentos extremadamente duros, como cubitos de hielo, nuez moscada, granos de café y granos. Antes de picar ..Retire con cuidado la cubierta de plástico de la cuchilla. Precaución: ¡la hoja está muy afilada! Sujete lo siempre por la parte superior de plástico. Coloque la cuchilla en el pasador central del tazón de la picadora.

Presione hacia abajo la cuchilla y bloquee el tazón. Coloque siempre el recipiente de la picadora sobre la base antideslizante. Coloque la comida en el tazón de la picadora. Coloque la tapa del tazón para picar sobre el tazón para picar. Gire la unidad del motor en la tapa del recipiente para picar hasta que se bloquee. Presione el botón de control de velocidad para operar el picador. Durante el procesamiento, sujete la unidad del motor con una mano y el recipiente picador con la otra. Después de su uso, apague la unidad del motor de la tapa del recipiente para picar. Luego retire la tapa del tazón para picar. Saque la cuchilla con cuidado. Retire la comida procesada del recipiente de la picadora. No utilice alimentos duros durante más de 15 segundos.

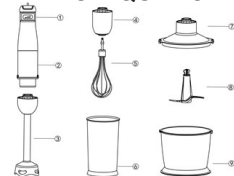
Alimentos	Max.	Tiempo	Levadura Masa	Harina	250 g	10 s
Carne	250 g	15 s		Agua	165 g	
Hierbas	50 g	10 s		Crema	2,5 g	
Nueces, almendras	150 g	15 s		Leche polvo	2,0 g	
Queso	100 g	10 s		Azucar	1,2 g	
Pan	80 g	10 s				
Cebollas	200 g	10 s				
Galletas	150 g	10 s				
Fruta blanda	200 g	10 s				

Clara de huevo	4Huevos	120 s
Nata	200 g	90 s

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS: Si se encuentran irregularidades durante el funcionamiento del aparato, lea lo siguiente tabla para identificar la causa y encontrar una solución a los problemas

Problema	Causa probable	Solución
La batidora no funciona	No esta enchufada	Conecte el enchufe
La batidora no mezcla correctamente.	Trozos de ingredientes demasiado grandes.	Apague el dispositivo y corte los ingredientes en trozos más pequeños.
	Demasiados ingredientes en el bol.	Apague el dispositivo y retire algunos de los ingredientes del bol.
	La comida se ha alojado en las cuchillas.	Retirar el dispositivo del bol / plato, desconectarlo de la fuente de alimentación y retirar de la cuchilla los trozos de comida alojados, manteniendo especial cuidado.

PARTES LIQUADOR



① Botão de controle de velocidade	② Unidade motora	③ Varinha de liquidificador
④ Porta bateadeira	⑤ Bater	⑥ 600ml taça
⑦ Tampa da tigela de picar	⑧ "S" lâmina	⑨ 800ml tigela de corte

Atenção: Antes de levantar o liquidificador certifique-se de que está desligado. Não mergulhe o corpo com o motor em água ou outros líquidos. Não lave em água corrente. Limpe o corpo com o motor apenas com um pano úmido. Não exceda a quantidade e o tempo máximos de preparação de produtos individuais. Se as lâminas encravarem, desligue o dispositivo da corrente e em seguida, retire os ingredientes que encravam as lâminas. Para evitar sobrecarregar o dispositivo, não coloque muita comida de uma vez e faça pausas após 30 segundos de operação contínua. Aguarde 60 segundos antes de reiniciar o dispositivo. **LIMPEZA, ARMAZENAGEM E TRANSPORTE.**

LIMPEZA. Limpe a unidade do motor e a tampa da tigela de picar apenas com um pano úmido. Não mergulhe a unidade do motor na água! Todas as outras peças podem ser limpas na máquina de lavar louça. Porém, após processar alimentos muito salgados, você deve levantar as lâminas imediatamente. Além disso, tome cuidado para não usar uma overdose de limpador ou detergente líquido na máquina de lavar louça. Ao processar alimentos com cor, as peças de plástico do aparelho podem ficar descoloridas. Limpe essas peças com óleo vegetal antes de colocá-las na máquina de lavar louça. As lâminas são muito afiadas, atenção. Desligue o aparelho antes de limpar.

ARMAZENAR: Se o produto não for usado por um longo tempo, desconecte o aparelho e guarde-o em sua embalagem original. Armazene o produto em local seco e ventilado. **TRANSPORTE** Não exponha o aparelho a vibrações e choques excessivos durante o transporte. **INSTALAÇÃO E USO.** **Preparação.** Antes de usar o aparelho pela primeira vez, limpe cuidadosamente os elementos em contato direto com os alimentos. Resfrie os ingredientes quentes antes de usar o liquidificador (temperatura máx. De 60 °C). Antes de usar o liquidificador, corte os ingredientes grandes em pedaços de aproximadamente 2 cm. O corpo com o motor deve ser colocado em uma superfície plana. **USO:** Prenda o liquidificador ao corpo conforme necessário. Ligue a ficha a uma tomada de rede facilmente acessível com parâmetros compatíveis com os especificados na placa de identificação do aparelho. Coloque o liquidificador em uma tigela ou copo com alimentos previamente preparados para processamento e pressione o botão de controle de velocidade contínua. Pressione/solte o botão, ajustando para a velocidade necessária. Após o término da operação, desconecte o plugue da tomada. Para remover o liquidificador para limpá-lo, pressione simultaneamente os dois botões de liberação do acessório e remova o acessório do corpo. **Cuidado! Perigo de lesão!** A lâmina é muito afiada. Tenha cuidado especial quando em contato com a lâmina

A varinha é perfeitamente adequada para preparar molhos, sopas, maionese e comida para bebê, bem como para misturar e batidos. Instalar a vareta do liquidificador na unidade do motor até travar. Introduza a varinha mágica no copo. Pressione o botão de controle de velocidade para operá-lo. Não use a varinha mágica por mais de 1 minuto. Cuidado: a lâmina é muito afiada! Cuidado: Não opere alimentos sem água!



Observação: Podemos usar o botão de controle de velocidade para ajustar a velocidade do mínimo ao máximo.**MANUAL DE OPERAÇÃO DE SEGURANÇA:** Leia as instruções de operação cuidadosamente antes de usar. Observe estritamente as instruções contidas neste manual. Guarde a embalagem e o manual do usuário, pois contém informações importantes. Este aparelho não pode ser usado por crianças. Guarda o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças. **ESTE APARELHO NÃO É UM BRINQUEDO. Este dispositivo pode ser usado por crianças de 8 anos de idade ou mais que tenham recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do dispositivo de forma física, sensorial ou mental segura e compreender os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção dos usuários não serão feitas por crianças menores de 8 anos e sem supervisão. Este dispositivo não deve ser usado por crianças. Mantenha o dispositivo e o cabo fora do alcance de crianças sob 8 anos.** Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, um serviço autorizado ou pessoa igualmente qualificada para evitar acidentes. Perigo de ferimentos! Use de acordo com o uso pretendido. Tenha cuidado ao usar lâminas de corte, especialmente ao limpar o acessório do liquidificador. Retire sempre o aparelho da fonte de alimentação se não for supervisionado ou antes da montagem, desmontagem e limpeza. O aparelho deve ser sempre desligado da rede elétrica antes da substituição de acessórios ou quando for necessário tocar em peças móveis. O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou um sistema de controle remoto separado. Para escolher um tempo de cozimento apropriado para uma velocidade de mistura específica, obedeça às diretrizes descritas no Capítulo. **INSTALAÇÃO E USO.** As superfícies do aparelho devem ser limpas de acordo com as informações incluídas no Capítulo. **INSTRUÇÕES DE LIMPEZA, ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE.** Este aparelho destina-se ao uso doméstico e para aplicações semelhantes, como: em seções de cozinha de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; em fazendas de agro-turismo de agroturismo; por clientes em hotéis, motéis e outros propriedades residenciais; em instalações de 'cama e pequeno-almoço' Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar produto e sempre mantenha as precauções básicas de acordo com as diretrizes abaixo: O aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Certifique-se de que a voltagem indicada no dispositivo corresponde à voltagem da rede local antes de conectar o aparelho. Não use a unidade se o cabo de alimentação, plugue ou outras partes do aparelho estiverem danificados. Não deixe o dispositivo ligado e sem supervisão. Atenção: tenha cuidado ao entrar em contato com as lâminas e ao limpar o aparelho. Usar o dispositivo de maneira contrária ao uso pretendido pode resultar em ferimentos. **INTRODUÇÃO:** Obrigado por escolher nosso produto. Acreditamos que utilizá-lo será um prazer para você. Leia este manual do usuário com atenção antes de usar o produto, em particular as instruções de segurança e as instruções de limpeza e armazenamento. **USO:** Este aparelho destina-se apenas uso doméstico e não pode ser usado para fins profissionais. Qualquer outro uso é considerado impróprio e portanto, perigoso. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do uso impróprio do aparelho. O liquidificador é usado para preparar: bebidas e alimentos líquidos, por ex. laticínios, molhos, sucos de frutas, sopas, coquetéis, shakes, comida para bebês, chantilly, bater claras de ovo, misturar esponjas e sobremesas prontas e picar carne, queijo, cebola, ervas, alho, cenoura, nozes, amêndoas, ameixas etc. O liquidificador não se destina a misturar ingredientes duros e a triturar cubos de gelo.

Este aparato cumple con los requisitos de EMC Electromagneticos Directiva de compatibilidad (2014/30 / UE) y Directiva de baja tensión LVD (2014/35 / UE), por lo que se marcó con la etiqueta CE y se le proporcionó una declaración de conformidad con las normas europeas

DOCUMENTO DE GARANTIA	
Gracias por haber adquirido este producto COMELEC, este aparato ha sido chequeado en todos sus componentes minuciosamente, por lo que garantizamos el funcionamiento correcto, pero para que esto sea así necesitamos que USTED lea atentamente el libro de instrucciones, pues así contribuirá al mejor rendimiento de este artículo. P.G.E.S.L garantiza al comprador de este producto, una garantía total de DOS AÑOS, rigiéndose por condiciones establecidas cuya regulación se encuentra en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de Noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, (art. 114 a 127). P.G.E.S.L se compromete a que las reparaciones sean totalmente gratuitas, mano de obra y recambios, incluidos. El Servicio de Asistencia Técnica resolverá cualquier reparación que eventualmente pudiera precisar este aparato. Revise atentamente el LIBRO DE INSTRUCCIONES que se incluye, sobre el uso, mantenimiento y conservación del aparato. Cualquier anomalía que pudiera producirse por la inobservancia de tales instrucciones no quedará amparada por la garantía. La fecha de venta del aparato, a efectos de plazo de garantía, será la que figure en la factura de compra. Operatividad de la garantía: Por lo que se refiere a todos aquellos defectos de conformidad detectados por el técnico, que se manifesten en un plazo de seis meses desde la entrega del bien, se supone que ya existían en dicha fecha, la intervención será totalmente gratuita, (a menos que ésta hipótesis sea incompatible con la naturaleza o la índole del defecto de conformidad). Durante los siguientes dieciocho meses, deberá ser el usuario quien demuestre. Que la falta de conformidad ya venía en el momento de la entrega.	
FABRICADO CHINA PARA COMELEC	
DECLARACION DE CONFORMIDAD	
Fabricante:	PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L
Dirección:	Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
Código Postal:	46970 Ciudad: Alaquas VALENCIA
Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto	
Descripción del Producto:	Batidora de varilla
Modelo:	BV1143
Marca:	COMELEC
Es conforme con la legislación de la Unión Europea cumpliendo las directrices 2004/108/EU.	
Se aplican los estándares:	
EN 55014-1: 2006+A1+A2:	
EN 55014-2: 1997+A1+A2:	
EN 61000-3-2:2006+A1+A2: / EN 61000-3-3:2013	
Nombre:	Pablo Gonzalez
Cargo:	Administrador
Fecha:	30 Julio 2021
Firma:	

INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE
Eliminación del electrodoméstico viejo, la Directiva Europea 2002/96 / CE sobre residuos de aparatos eléctricos y Electrónicos (RAEE), establece que los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados como basura municipal sin clasificar normal. Aparatos tienen que ser recogidos por separado con el fin de optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo "contenedor con ruedas" tachado en el producto le recuerda su obligación, que cuando se deshaga del aparato debe ser recogido por separado. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su viejo aparato.


Pragmatica Grupo Europeo, S.L Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons 46970Alaquas Valencia Tno. 963 313 252
Usuario: _____
FECHA DE VENTA: Sello y Firma del Vendedor
IMPORTANTE: Para hacer efectiva la garantía, el VENDEDOR debe llenar, firmar y timbrar este Certificado. Para recibir atención bajo las condiciones expuestas en este certificado, sírvase presentar al Servicio Técnico Autorizado, este documento junto a la Factura de Compra.



INSTRUCTIONS MANUAL
HAND BLENDER
MODEL BV1143



SUITABLE FOR FAMILY USE.

This product is for home use only.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model : BV1143
The rated power: 220-240 ~
Frequency : 50 Hz
Power : 1.200 W

**PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY OF THIS MANUAL BEFORE STARTING.
DO NOT HANDLE THIS HAND BLENDER INTERNALLY.**

The texts, photos, colors, figures and data correspond to the current technical level from the moment they have been printed. We reserve the right to modifications motivated by the permanent development of the technique in our products



MANUAL DE INSTRUÇÕES
LIQUIDIFICADOR DE MÃO
MODELO BV1143



ADEQUADO PARA USO DA FAMÍLIA.

Este produto é apenas para uso doméstico.

ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA

Model : BV1143
Tensão : 220-240 V ~
Frequência : 50 Hz
Potência elétrica: 1.200 W

**POR FAVOR LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO ANTES DE POR
O APARELHO EM FUNCIONAMENTO.**

NUNCA MANIPULE INTERNAMENTE.

Os textos, fotos, cores, figuras e dados deste manual correspondem ao nível técnico no momento da sua impressão. Reservámo-nos o direito de introduzir modificações, motivadas pelo desenvolvimento técnico dos nossos produtos.

This appliance complied with the requirements of the EMC Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU) and the LVD Low Voltage Directive (2014/35/EU), therefore it was marked with the CE label and provided with a declaration of conformity with European standards.

GUARANTEE DOCUMENT

Thank you for purchasing this COMELEC product, this device has been checked in all its components meticulously, so we guarantee the correct operation, but for this to be the case we need that YOU read the instruction book carefully, as this will contribute to the best performance of this article. P.G.E, S.L guarantees to the buyer of this product, a total guarantee of TWO YEARS, governed by the established conditions whose regulation is found in Royal Legislative Decree 1/2007 of 16 December, which approves the revised text of the General Law for the Defense of Consumers and Users, (articles 114 to 127) P.G.E, S.L is committed to repairs are completely free, labor and spare parts, including. The Technical Assistance Service will resolve any repairs that may be required by this apparatus. Carefully review the INSTRUCTION BOOK included, on the use, maintenance and conservation of the device. Any anomaly that could occur due to non-observance of such instructions will not be protected for the guarantee. The date of sale of the device, for the purposes of warranty period, will be that which appears on the purchase invoice. Guarantee operation: As regards all those compliance defects detected by the technical assistance, which are manifested within six months of the delivery of the goods, it is assumed that they already existed on that date, the intervention will be completely free, (unless this hypothesis is incompatible with the nature or nature of the conformity defect). During the following eighteen months, it must be the user who demonstrates. That the lack of conformity it was coming at the time of delivery.

MANUFACTURED CHINA FOR COMELEC

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L
Address: Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
Post Code, 46970 City: Alaquas VALENCIA
We declare under our responsibility that the product:
Product Description: Hand Blender
Model: BV1143
Brand: COMELEC
It complies with the European Union legislation in compliance with the 2004/108 / EU guidelines:
The standards apply:
EN 55014-1: 2006+A1:+A2:
EN 55014-2: 1997+A1:+A2:
EN 61000-3-2:2006+A1:+A2: / EN 61000-3-3:2013
Name: Pablo Gonzalez
Position: Administrador
Date: 30 Julio 2021
Signature: 

INFORMATION ON RECYCLING

Disposal of the old appliance, the European Directive 2002/96 / EC on waste equipment Electrical and Electronic (WEEE), establishes that old appliances can not be thrown as municipal waste without normal classification. Appliances have to be collected separately with the to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol "container with wheels" crossed out on the product reminds you of obligation, that when you dispose of the device must be collected separately.

 Consumers should contact the local or retail authority to obtain information about the correct disposal of your old device.

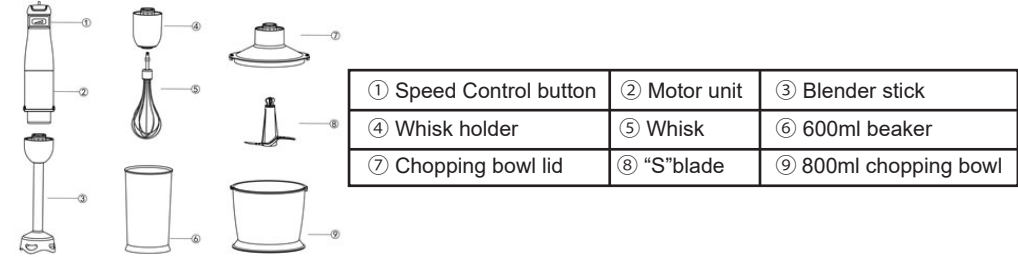
Pragmatica Grupo Europeo, S.L
Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
46970 Alaquas VALENCIA Tfn. 963 313 252

USER

DATE OF SALE
Seller's signature and stamp
IMPORTANT: To make the guarantee effective, the SELLER must fill out, sign and stamp this Certificate. To receive assistance under the conditions set forth in this certificate, please submit to the Technical Service Authorized, this document next to the Purchase Invoice.

INTRODUCTION: Thank you for choosing our product. We believe that using it will be a pleasure for you. Please read this user manual carefully before using the product, in particular the safety instructions and the cleaning and storage instructions. **INTENDED USE:** This appliance is intended for home use only and may not be used for professional purposes. Any other use is considered to be inappropriate, and therefore, dangerous. The manufacturer is not responsible for any damage resulting from improper use of the appliance. The blender is used to prepare: drinks and liquid food, e.g. milk products, sauces, fruit juices, soups, cocktails, shakes. Blender is not intended for mixing of hard ingredients and for crushing ice cubes.

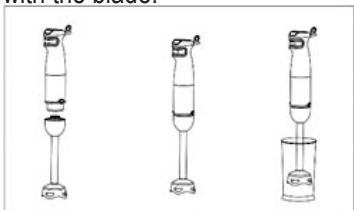
PRODUCT DESCRIPTION



Read the operating instructions carefully before use. Please strictly observe the instructions contained in this manual. Please keep the packaging and user manual as it contains important information. This appliance can not be used by children. **THIS APPLIANCE IS NOT A TOY. This device may be used by children 8 years of age or older who have received supervision or instructions regarding use of the device in a safe physical, sensory or mental way and understand the risks involved. Not the kids they must play with the device. Cleaning and maintenance of users will not be done by children under 8 years old and without supervision. This device should not be used by children. Keep the device and the cable out of the reach of children under 8 years.** If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Danger of injury! Use in accordance with the intended use. Exercise care when using cutting blades, in particular when cleaning the blender attachment. Always remove the appliance from power supply if it is left unsupervised or before assembly, disassembly and cleaning. The appliance should always be disconnected from the power supply before the replacement of accessories or when having to touch moving parts. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system. In order to choose an appropriate cooking time for a specific blending speed, obey the guidelines described in Chapter **INSTALLATION AND USAGE**. Surfaces of the appliance shall be cleaned in accordance with the information included in Chapter. **CLEANING, STORAGE AND TRANSPORT INSTRUCTIONS.** This appliance is intended for household use and for similar applications such as: in kitchen sections of shops, offices and other work environments; in agritourism agro-tourism farms; by customers in hotels, motels and other residential properties; in 'bed and breakfast' facilities. Please read this user manual carefully before using the product, and always maintain basic precautions in accordance with the guidelines below: The appliance is intended for home use only. Make sure the voltage indicated on the device matches the local mains voltage before connecting the appliance. Do not use the unit if the power cord plug, or other parts of the appliance are damaged. Do not leave the device switched on and unattended. Warning: use caution when in contact with the blades and when cleaning the device. Using the device in a manner contrary to the intended use may result in an injury. Caution: Before raising the blender make sure that it is switched off. Do not immerse the body with the motor in water or other liquids. Do not wash it under running water. Clean the body with the motor with a damp cloth

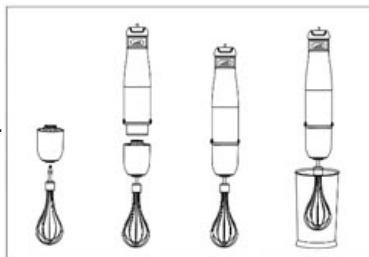
Do not exceed the maximum quantity and time for preparation of individual products. Remark: We can use the speed control button to adjust the speed from minimum to maximum. Should the blades jam disconnect the device from the power, and then take out the ingredients jamming the blades. To avoid overloading the device, do not put in too much food at once and make breaks after 30 seconds of continuous operation. Wait 60 seconds before restarting the device.

CLEANING, STORAGE AND TRANSPORT. CLEANING: Cleaning the motor unit and chopping bowl lid only with a damp cloth only. Do not immerse the motor unit in water!. All other parts can be cleaned in the dish washer. However, after processing very salty food, you should raise the blades right away. Also, be careful not to use an overdose of cleaner or dishwashing liquid in your dishwasher. When processing food with color, the plastic parts of the appliance may become discolored wipe these parts with vegetable oil before placing them in the dishwasher. The blades are very sharp, please attention. Unplug the appliance before cleaning. **STORAGE:** If the product is not used for a longer time, unplug the appliance and store it in its original packaging. Store the product in a dry and ventilated location. **TRANSPORT:** Do not expose the appliance to excessive vibrations and shocks in transport. **INSTALLATION AND USAGE:** Preparation: Before using the appliance for the first time, thoroughly clean the elements in direct contact with food. Cool the hot ingredients before using the blender (max. temperature of 60 °C). Before using the blender, cut up large ingredients into pieces of approx. 2cm. The body with the motor should be placed on an even surface. **USAGE:** Attach the blender attachment to the body as needed. Connect the plug to an easily-accessible mains socket with parameters compliant with those specified on the appliance's rating plate. Place the blender attachment in a bowl or beaker with previously prepared food intended for processing and press the continuous speed control button. Press/release the button, adjusting to the required speed. After operation is ended, disconnect the plug from the mains socket. To remove the blender attachment in order to clean it, simultaneously press both attachment release buttons and remove the attachment from the body. Caution! Injury hazard! The blade is very sharp. Exercise special care when in contact with the blade.

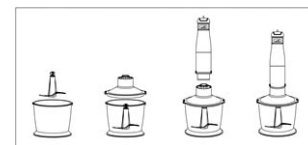


The hand blender is perfectly suited for preparing dips, sauces, soups, mayonnaise and baby food as well as for mixing and milkshakes. Installing the blender stick on the motor unit until it is locked. Introduce the hand blender in the beaker. Press the speed control button to operate it. Don't use the hand blender longer than 1 minute. Caution: the blade is very sharp! Caution: Don't operate food without water!

Use the whisk only for whipping cream, beating egg whites and mixing sponges and Ready-mix desserts. Inset the whisk into the whisk holder, and then turn the gear box on the motor unit until it is locked. Place the whisk in a beaker, and then press the speed control button to operate it. Don't use the whisk longer than 2 minutes. Turn the whisk unit off the motor after use. Then pull the whisk out of the whisk holder.



Chopper is perfectly suited for hard food, such as chopping, meat, cheese, onion, herbs, garlic, carrots, walnuts, almonds, prunes etc. Don't chop extremely hard food, such as ice cubes, nutmeg, coffee beans and grains.



Before chopping...

Carefully remove the plastic cover from the blade. Caution: the blade is very sharp! Always hold it by the upper plastic part. Place the blade on the center pin of the chopper bowl. Press down the blade and lock bowl. Always place the chopper bowl on the anti-slip base. Place the food in the chopper bowl. Place the chopping bowl lid on the chopper bowl. Turn the motor unit on the chopping bowl lid until it locks. Press the speed control button to operate the chopper. During processing, hold the motor unit with one hand and the chopper bowl the other. After use, turn the motor unit off the chopping bowl lid. Then remove the chopping bowl lid. Carefully take out the blade. Remove the processed food from the chopper bowl. Don't operate hard food longer than 15 seconds.

Food	Max.	Time
Meat	250 g	15 s
Herbs	50 g	10 s
Nuts, Almonds	150 g	15 s
Cheese	100 g	10 s
Bread	80 g	10 s
Onion	200 g	10 s
Biscuits	150 g	10 s
Soft fruit	200 g	10 s

Yeast dough	Flour	250 g	10 s
	Water	165 g	
	Sour Cream	2,5 g	
	Milk Powder	2,0 g	
	Sugar	1,2 g	

Egg whites	4 eggs	120 s
Cream	200 g	90 s

TROUBLESHOOTING

If any irregularities are found during operation of the appliance, read the below table to identify the cause and to find a solution to the problems.

Problem	Probable cause	Solution
The blender does not turn on.	Plug is removed.	Connect the plug to mains.
Blender does not mix correctly.	Too large pieces of ingredients	Switch off the device and cut the ingredients into smaller pieces
	Too many ingredients in the bowl	Switch off the device and remove some of the ingredients from the bowl.
	The food has lodged in the blades.	Remove the device from the bowl/dish, disconnect it from the power supply and remove the lodged pieces of food from the blade, maintaining special care.